

Consentement et décharge pour les parents/tuteurs d'enfants de 9 à 13 ans

Sondage *Youth Impact*

Je comprends qu'en autorisant mon enfant à participer au sondage « *Youth Impact Survey* », ses réponses seront recueillies par la Table de planification des enfants et des jeunes (CYPT) de la région de Waterloo et l'Indice canadien du mieux-être (ICMÉ) à l'Université de Waterloo afin de tenter d'améliorer la vie de tous les enfants et jeunes dans la région de Waterloo.

Je comprends que sa participation est *entièrement bénévole* et que ses réponses seront *confidentielles*. Tous les résultats seront compilés de façon à ce que mon enfant ne puisse pas être identifié. On ne demande à aucun moment son nom ou son adresse durant le sondage. Il peut sauter toute question à laquelle il ne souhaite pas répondre. Je comprends que toutes ces questions sont posées parce que plus de renseignements sont recueillis, mieux nous pouvons comprendre à quoi ressemble la vie des enfants et des jeunes. La participation de mon enfant au sondage ne comporte *aucun risque connu ou prévu*.

Mon enfant peut changer d'avis au sujet de sa participation au sondage et la retirer tout simplement en ne soumettant pas le sondage. Une fois qu'il a soumis le sondage, il ne sera pas possible de retirer le consentement, car nous n'avons aucun moyen de savoir quelles réponses sont celles de votre enfant. Nous conserverons le fichier des réponses au sondage pendant au moins 10 ans. Après cette période, toutes les données seront détruites conformément à la politique de l'Université de Waterloo. Les résultats du sondage serviront à créer un rapport sommaire. Une fois qu'il sera prêt, ce résumé sera mis à votre disposition et à celle de votre enfant sur le site Web de CYPT.

Je donne à CYPT la permission d'utiliser les réponses de mon enfant et de les partager avec ses partenaires et l'ICMÉ à l'Université de Waterloo afin de dresser le rapport sommaire.

Compte tenu des renseignements qui précèdent :

Je décharge la Table de planification des enfants et des jeunes de toute responsabilité à l'égard de toute réclamation, exigence et cause d'action relativement à l'utilisation de ces renseignements. Par la présente, j'accorde la permission d'utiliser, de recueillir, de stocker et de détruire les renseignements fournis par mon enfant, aux fins suivantes :

- (1) **aider à améliorer la qualité de vie des enfants et des jeunes dans la région de Waterloo;**
- (2) **élaborer un rapport qui tient compte des besoins des enfants et des jeunes, et aide à combler les lacunes;**
- (3) **être utilisés par l'Indice canadien du mieux-être à l'Université de Waterloo pour poursuivre la recherche sur le mieux-être.**

Je confirme que j'ai lu les renseignements sur la page liée au présent formulaire de consentement et de décharge et que je comprends les utilisations proposées des renseignements du sondage. Je comprends et j'accepte ces conditions liées au sondage *Youth Impact*.

* Veuillez prendre note que le sondage est en anglais seulement.

